

DEDAR

MILANO

IT In Umami, il forte senso di struttura è affidato ai filati naturali, che portano in primo piano l'incontro unico e sorprendente della matericità con un'estrema trasparenza. La speciale personalità che l'utilizzo del crochet infonde nel tessuto risalta qui in modo chiaro, dando la sua impronta alle tende. Umami è predisposto con le cimose già pronte, una soluzione ideale per tende. L'altezza di 170 centimetri consente la realizzazione di ricchi drappaggi senza giunti.

EN The natural yarns used to create Umami give it a strong sense of structure, adding to the unique and surprising interplay between materiality and extreme transparency. The crochet technique infuses a special personality into the fabric. Ideal for curtains, Umami is prepared with ready-to-use selvages. Its 170 cm width allows the creation of a rich drape without joints.

FR Sur Umami, le fort sentiment de structure résulte par contre d'un fil monochrome, qui place au premier plan la rencontre unique et surprenante de la matière avec une extrême transparence. La personnalité particulière que donne l'utilisation du crochet au tissu ressort ici de manière claire, en apportant son empreinte aux rideaux. Umami est préparé avec les lisières déjà prêtes, idéal pour les rideaux. La largeur de 170 centimètres permet la réalisation des riches drapés sans couture.

UMAMI